



ABC
Agência Brasileira
de Cooperação
MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

BRASIL - COLÔMBIA

APOIO TÉCNICO PARA A IMPLEMENTAÇÃO
DE BANCOS DE LEITE HUMANO NA COLÔMBIA

Agosto de 2007

BASE LEGAL:

- Acordo Básico de Cooperação Técnica entre o Governo da República Federativa do Brasil e o Governo da Colômbia, assinado em 13 de dezembro de 1972 e promulgado em 31 de outubro de 1973;
- Acordo Complementar ao Acordo Básico de Cooperação Técnica entre o Governo da República Federativa do Brasil e o Governo da Colômbia para a implementação do Projeto "Apoio técnico para a implementação de Bancos de Leite Humano na Colômbia", assinado em _____.

I. CARACTERÍSTICAS DAS INSTITUIÇÕES

1. Dados das Instituições Solicitantes:

1.1. Cidade de Medellín - Estado de Antioquia

a) Nome: Hospital General de Medellín "Luz Castro de Gutiérrez"

Responsável: Sergio Augusto Vélez

Endereço: Carrera 48, 32-102

Cidade: Medellín - Estado de Antioquia

Telefone: 57 - 4 - 3847588

E-Mail: sevelz@hgm.gov.co

Natureza da Instituição: Hospital Público

b) Nome: Hospital Federico Lleras Acosta

Responsáveis: Alfonso Ricaurte

Loreney Lagos

Cidade: Ibagué - Estado de Tolima

Telefone: 8 265-1903 Fax: 8 264-1779

E-mail: articaute@nescap.net loreneylagospediatra@msn.com

Natureza da Instituição: Hospital Público

c) Nome: Hospital Occidente Kennedy, III Nivel de Atención

Responsável: Hernando Méndez Morales

Cidade: Bogotá, D.C.

Telefone: 448-0013

E-mail: hernandomendez54@yahoo.com

Natureza da Instituição: Hospital Público

2. Dados sobre o responsável da solicitação:

Nome: Ministério da Seguridad Social

Responsável: Amanda Valdés Soler

Cargo: Coordenadora do Grupo da Infância e da Família

Direção Geral da Seguridad Social

Endereço: Carrera 13, 32-76

Cidade: Bogotá, D.C.

Telefone: 57 - 1 - 3305000 Ex. 1200/1211 E-Mail:

Celular: (057) 315 = 8775344

avalides@minproteccionsocial.gov.co

amandiv@gmail.com

Nome do Senhor Ministro da Seguridad Social: Diego Palacio Betancourt

Nome do Vice-ministro Técnico: Juan Pablo Toro

Nome da Vice-ministra da Saúde e Bem-estar: Blanca Cajigas

Nome do Diretor da Dirección Geral da Seguridad Social: Andrés Fernando Palacio Chaverra

1. DADOS DA INSTITUIÇÃO EXECUTORA:

Nome: Fundação Oswaldo Cruz - FIOCRUZ / Ministério de Saúde
Endereço: Av. Rui Barbosa 716 - Flamengo-

Código Postal: 22250-020

Cidade: Rio de Janeiro

Telefone: 55-21-2554-1889

Fax: 55-21-

País: Brasil

e-mail: joaoaprigio@fiocruz.br

Nome do Dirigente da Instituição: José Gomes Temporão
Nome dos Responsáveis pelo Projeto: João Aprígio Guerra de Almeida

2. DADOS SOBRE A INSTITUIÇÃO COORDENADORA:

Nome: Agência Brasileira de Cooperação (ABC)

Endereço: Esplanada dos Ministérios, Bloco H, Anexo I, 8º Andar

Código Postal: 70170-900

Cidade: Brasília

Telefone: 55-61-3411-6867

Fax: 55-61-3411-6894

País: Brasil

Nome do Dirigente da Instituição: Embaixador Luiz Henrique Fonseca

Nome do Diretor do Projeto BRA/04/043: Ministro Edson Marinho Duarte Monteiro

Nome do Gerente da área técnica responsável: Maria Augusta Montalvão Ferraz

Nome do Técnico Responsável pela elaboração do subprojeto: Marcelo Yoshiaki Hanai Akashi

0414

1. IDENTIFICAÇÃO DO PROJETO:

a) Título : Apoio técnico para implantação/implementação de Bancos de Leite Humano na Colômbia

b) Duração Prevista : 36 meses, depois da assinatura do Acordo Complementar.

c) Fontes de Recursos: Governo Brasileiro; Governo de Colômbia e Governos Estadual, Distrital e Municipal e as Instituições Prestadoras de Serviços de Saúde, ESE ((hospitals).

d) Custo Estimado :

a)	Governo brasileiro, por meio do Projeto BRA/04/043.	US\$ 49,394.00
b)	Governo brasileiro, por meio do Ministério da Saúde	US\$ 20,284.75
c)	Governo Colombiano, por meio do Ministério da Proteção Social e as	US\$ 60,000.25 (*)
	entidades territoriais e as Empresas Sociais do Estado, ESEs.	
	TOTAL DOS CUSTOS DO PROJETO	US\$ 129,679.00

* O valor estabelecido de US\$ 60,000.25 corresponde somente a um valor monetário de referência que não implica desembolso direto de dinheiro por parte do Ministério da Proteção Social de Colômbia à contraparte.

2. JUSTIFICATIVA:

A política pública de saúde, orientada para incentivar a amamentação no Brasil, consolidou a importância dos Bancos de Leite Humano ao longo das últimas décadas. A Rede Brasileira de Bancos de Leite Humano (REDEBLH-BR) esta reconhecida pela Organização Mundial de Saúde – OMS que deu grande importância através do prêmio Sasakawa de Saúde – 2001, pelo inegável impacto positivo nas condições de vida na área da saúde infantil.

A REDEBLH-BR conta com mais de 180 Bancos de Leite Humano no Brasil. O leite é coletado e distribuído para crianças cujas mães estão impedidas de amamentar, seja por ocorrência de doenças infecto-contagiosas ou por outros motivos adversos, e também para recém-nascidos (RN) prematuros e/ou crianças abaixo do peso ao nascer. Atende anualmente uma média de 100.000 RN e realiza ações para incentivar a amamentação materna a aproximadamente 1.000.000 de mulheres por ano. São dois os fundamentos que determinam uma política de atendimento: o primeiro é a prática institucional com compromisso e responsabilidade social; o segundo, é o respeito ao exercício de cidadania, que ocorre através de senhoras voluntárias do leite humano extraído e distribuindo, através de um rigoroso processo de controle da qualidade, para os bebês prematuros e/ou abaixo do peso internados nas Unidades de Tratamento Intensivo Neonatal (UTI). Benefícios econômicos também são dados na medida em que se estima uma diminuição importante do volume de leite industrializado antes

no seio materno.

A política de ampliação de redes tem como fundamento a qualidade do produto, a qualificação do recurso humano, o modelo de administração e o desenvolvimento científico e tecnológico. Nesse sentido as ações de educação permanente adquirem um papel estratégico.

2.2 A cooperação técnica brasileira na área de lactância materna

A realização da cooperação internacional tem como objetivo formar multiplicadores para viabilizar a transferência de tecnologia de Bancos de Leite Humano em outros países. A iniciativa é de grande impacto para diminuir especialmente as situações adversas à saúde das populações vulneráveis ou grupos vulneráveis estratégicos e em situações especiais de gravidade, particularmente dos recém-nascidos abaixo do peso com um forte impacto no cumprimento dos Objetivos do Milênio no que se refere à redução da mortalidade infantil com ênfase na mortalidade neonatal.

A Carta de Brasília, assinada em 18 de maio de 2005 pelos representantes dos Ministérios da Saúde (da Seguridade Social pela Colômbia) dos países da América Latina e Caribe, os quais expressam a intenção de fortalecer as ações de lactância materna e dos Bancos de Leite Humano, a partir do estabelecimento das seguintes diretrizes:

I – Considerar as necessidades dos diferentes grupos sociais na ampliação ao acesso da população aos Bancos de Leite Humano;

II – Garantir a qualidade, segurança e eficácia dos BLH a serem utilizados pela população em nossos países;

III – Promover o uso racional dos Bancos de Leite Humano;

IV – Estabelecer mecanismos de cooperação mútua na pesquisa e desenvolvimento da alimentação e nutrição infantil, favorecendo um melhor domínio da tecnologia necessária;

V – Priorizar a capacitação do recurso humano em todos os níveis, de maneira a viabilizar o cumprimento dos compromissos assumidos;

VI – Procurar meios de financiamento sustentável para promover o acesso aos BLH, objetivando assegurar o êxito frente aos desafios atuais e garantir a continuidade das ações governamentais.

VII – Assegurar mecanismos de intercâmbio de informação que permitam melhorar a eficiência da administração das políticas nacionais do BLH.

Cabe ressaltar que a Organização Mundial da Saúde, reconhece a Rede de Bancos de Leite Humano como uma estratégia de baixo custo e alto impacto social que merece ser difundida.

Do lado da Colômbia, o Hospital Geral de Medellín "Luz Castro de Gutiérrez", é uma instituição prestadora de serviços de saúde de referência da região noroeste colombiana, que tem uma área de influência em vários Estados como Antioquia, Córdoba e Chocó. É de quarto nível de complexidade e se encontra reconhecida como Instituição Amiga da Mulher e da Infância (IAMM) – internacionalmente conhecidos como Hospital Amigo das Crianças, e é ressaltado que a sua atividade é sustentável nas ações de promoção, proteção e apoio à lactância materna.

O Hospital Geral Federico Lleras Acosta, de Ibagué, Tolima, é um hospital de referência de III Nível que atende apenas os partos de alto risco e usuários de regime subsidiado e população pobre e que não é coberta pelo sistema. Recebe pacientes de Estados vizinhos como Caquetá e Huila. Já há mais de 10 anos o hospital vem trabalhando na iniciativa de Instituições Amigas da Mulher e da Infância e em 2006 foi considerado como IAMM. Em 2004, atenderam 875 partos vaginais, 1058 cesáreas, 43 gêmeos, para um total de 2007 recém-nascidos vivos. 1662 foram com mais de 2.500 gramas e 345 com menos de 2.500 gramas. Em 2004 houveram 914 saídas da UCIN com uma média de permanência de 10,4 dias. 41% dos que saíram em 2003 foram com menos de 2.500 gramas. No ano de 2005 foram contados 1935 nascimentos: 908 partos vaginais e 1027 cesáreas; a unidade neonatal contou com 1.050 saídas com 34,5% com menos de 2.500 gramas, com um aumento dos com menos de 1.500 gramas. A Unidade Neonatal (UN) consta com 46 leitos: 15 incubadoras de terapia intensiva, 22 de terapia intermediária e 9 de terapia básica. No Estado de Tolima existem outros 41 leitos de cuidado neonatal nas outras instituições da cidade de Ibagué.

O Hospital Occidente de Kennedy é uma ESE de III Nível de Atendimento que desde 1992 conta com o Centro de Capacitação Nacional em Lactância Materna. É um centro universitário e tem uma área de influência em todo o Ocidente da capital, com uma cobertura de população maior que um milhão de habitantes sem contar que é um hospital de referência especialmente para atendimento de partos complicados e pela sua unidade neonatal de alta complexidade. O hospital tem reconhecimento do Ministério da Saúde (hoje da Seguridade Social) e da UNICEF pelo seu trabalho em favor dos Direitos da Criança, especialmente o direito a uma alimentação adequada e pela capacitação a grupos de apoio comunitário que em determinado momento foi constituído na rede de doadores. Nele se formou a maioria das pessoas que trabalham em lactância materna em todo o país.

Implementar um banco de leite humano de referência nacional na Colômbia, através da transferência de conhecimentos técnicos e capacitação de profissionais, objetivando estabelecer bases para uma rede capaz de fortalecer as ações dos programas de atendimento à saúde materna e infantil.

0414

4. Objetivos Específicos:

- Assessorar ao Ministério da Seguridade Social da Colômbia na elaboração de um projeto de implementação das atividades de Bancos de Leite Humano em dois Estados do país e na Capital-Federal na perspectiva de trabalho em rede;

- Oferecer a informação técnica necessária para a adequação física e a instalação das equipes que são necessárias para o Banco de Leite Humano, através de visitas de assistência técnica para possibilitar seu funcionamento em condições ideais;

- Planejar e realizar a capacitação de profissionais de saúde, tanto do Ministério de Seguridade Social, como das Secretarias de Saúde estaduais e municipais, assim como aqueles profissionais que se desempenham nos Bancos de Leite Humano nos diferentes níveis de complexidade, como no processamento e controle da qualidade do leite humano;

- Apoiar o desenvolvimento de um sistema de informação em Bancos de Leite Humano no país, com a possibilidade de fomentar uma integração a outros sistemas de informação de outros países.

- Articular a rede do BLH ao Sistema de Garantia da Qualidade do Sistema Geral de Seguridade Social na Saúde e à Rede de Instituições Amigas da Mulher e da Infância.

5. Resultados a serem alcançados pelo Projeto:

R1. Projeto de implantação dos Bancos de Leite Humano na Colômbia elaborado e adequado ao funcionamento.

R2. Profissionais colombianos capacitados no funcionamento dos Bancos de Leite Humano, assim como o processamento e controle da qualidade do leite humano.

R3. Sistema de informações em Bancos de Leite Humano no país desenvolvido e implantado.

R4. Projeto monitorado e avaliado.

R1. Projeto de implantação dos Bancos de Leite Humano na Colômbia elaborado e adequado ao funcionamento.

A1. 1. Realizar uma reunião para sensibilizar aos administradores locais quanto as atividades de BLH e apoiar a elaboração da Estratégia Nacional da Colômbia para a implementação de Bancos de Leite nas três cidades do país.

Natureza da atividade: Capacitação técnica.

Local: Bogotá (Colômbia).

Número de profissionais treinados: 25 técnicos de nível nacional, estadual, municipal e local.

Duração estimada: 15 dias.

Responsáveis: Governo Colombiano, Governo Brasileiro e ABC.

Mês da atividade: Mês 1.

CUSTOS	FONTE	PLANILHA DE CALCULO
Passagens e	ABC	03 instrutores x 01 passagem x USD 2,000. 00 = USD 6,000. 00
seguro	ABC	
(32.01)		
Subvenções	ABC	03 instrutores x 15 dias x USD 207.00* = USD 9,315. 00
(32.01)		
Infra-estrutura	MPS	USD 1,000. 00
(32.01)	COLOMBIA	
	A	
Horas técnicas	MS	03 instrutores x 15 dias x USD 142.85 = USD 6,428. 25
(17.02)	Brasil	
Horas técnicas	MPS	03 instrutores x 15 dias x USD 148.15 = USD 6,666. 75
(17.02)	Colômbia	
TOTAL		USD 29,410. 00

*Subvenções diárias segundo a tabela do PNUD, adotada pela NAF/ABC, em agosto de 2007.

A1. 2. Prestar consultoria técnica aos hospitais piloto quanto às instalações físicas e a dotação de equipes que sejam necessárias para a implantação dos BLH.

Natureza da atividade: Consultoria técnica.

Local: Bogotá, Ibaguê e Medellín (Colômbia).

Duração estimada: 07 dias.

Responsáveis: Governo Colombiano, Governo Brasileiro.

Mês da atividade: Mês 1.

Custo estimado de treinamento: A atividade será desenvolvida durante a realização da missão para realizar a atividade A1. 1.

CUSTOS	FONTE	PLANILHA DE CALCULO
Passagens	MPS	04 (3 instrutores e 1 funcionário do Ministério) x 01 passagem x USD 250.00 = USD 1.000,00
(15.01)	Colômbia	
TOTAL		USD 1.000,00

A1. 3. Adequação das estruturas físicas básicas necessárias para o funcionamento do BLH das instituições determinadas pelo governo da Colômbia que atuarão como Centros de Referência Nacional.*

Local: Bogotá, Ibagué, Medellín (Colômbia).
Responsável: Governo Colombiano.
Mês da atividade: Meses 2, 3 e 4.

GASTO	FONTE	PLANILHA DE CÁLCULO
Serviços Técnicos de Pessoas Jurídicas (21.01)	MPS Colômbia	Adequação da estrutura física
TOTAL		
USD 18.000,00		

*A atividade de adequação da estrutura física básica necessária para o funcionamento do BLH, é de responsabilidade exclusiva do governo nacional com as entidades territoriais da Colômbia. Consequentemente, as demais atividades desse projeto estarão sujeitas aos resultados esperados dessa atividade.

A1. 4 Aquisição e instalação das equipes necessárias para o funcionamento dos BLH nas instituições selecionadas pelo Governo Nacional da Colômbia, as quais serão os Centros de Referência Nacional em que atuarão. **

Local: Bogotá, Ibagué, Medellín (Colômbia).
Responsável: Governo Colombiano.
Mês da atividade: Meses 2, 3, 4 e 5.

GASTO	FONTE	PLANILHA DE CÁLCULO
Material Permanente (45.01)	MPS Colômbia	Aquisição e instalação de equipes
TOTAL		
USD 18.000,00		

** A atividade de aquisição e instalação das equipes necessárias para o funcionamento do BLH, é de responsabilidade exclusiva do Ministério da Segurança Social do Governo da Colômbia em cooperação com as entidades territoriais designadas. Consequentemente as demais atividades do projeto estão condicionadas ao êxito desse resultado.

R2. Profissionais colombianos capacitados no funcionamento dos Bancos de Leite Humano, assim como o processamento e controle da qualidade do leite humano.

A2. 1. Selecionar as equipes básicas de profissionais colombianos para que sejam capacitados nas atividades a serem desenvolvidas no Banco de Leite Humano.

Duração estimada: 3 meses.

Responsável: Governo Colombiano.
Mês da atividade: Meses 3, 4 e 5.

Custo estimado da atividade: Atividade sem custos.

0414

Natureza da atividade: Capacitação técnica.

Local: Bogotá (Colômbia).
 Número de profissionais treinados: módulo teórico, até 60 participantes; módulo prático, até 15 participantes por Hospital de Referência (equipe básica que trabalhará no processamento e controle de qualidade).
 Duração estimada: 15 dias.
 Responsáveis: Governo Colombiano, Governo Brasileiro e ABC.
 Mês da atividade: Mês 6.

PLANILHA DE CÁLCULOS		FONTES
Passagens e seguro	(32.01)	ABC
03 instrutores x 01 passagem x USD 2,000.00	= USD 6,000.00	
Subvenções	(32.01)	ABC
03 instrutores x 15 dias x USD 207.00*	= USD 9,315.00	
Infra-estrutura	(32.01)	MPS
03 instrutores x 15 dias x USD 148.15	= USD 6,666.75	
Horas técnicas	(17.02)	MPS
03 instrutores x 15 dias x USD 142.85	= USD 6,428.25	
Horas técnicas	(17.02)	MS
03 instrutores x 15 dias x USD 142.85	= USD 6,428.25	
TOTAL		USD 29,410.00

R3. Sistema de informações em Bancos de Leite Humano no país desenvolvido e implantado.

A3. 1. Realizar uma missão para a adequação e implementação das ferramentas de administração da informação: cadastro ou registro nacional de BLH, sistema de controle da produção, sistema de monitoramento da qualidade e rede BLH em linha.
 Natureza da atividade: Implantação de sistema e capacitação técnica.
 Local: Bogotá (Colômbia).
 Duração estimada: 15 dias.
 Responsáveis: Governo Colombiano, Governo Brasileiro e ABC.
 Mês da atividade: Mês 7.

PLANILHA DE CÁLCULOS		FONTES
Passagens e seguro	(32.01)	ABC
03 instrutores x 01 passagem x USD 2,000.00	= USD 6,000.00	
Subvenções	(32.01)	ABC
03 instrutores x 15 dias x USD 207.00*	= USD 9,315.00	
Infra-estrutura	(32.01)	MPS
03 instrutores x 15 dias x USD 148.15	= USD 6,666.75	
Horas técnicas	(17.02)	MS
03 instrutores x 15 dias x USD 142.85	= USD 6,428.25	
Horas técnicas	(17.02)	MPS
03 instrutores x 15 dias x USD 148.15	= USD 6,666.75	
TOTAL		USD 29,410.00

A3. 2. Capacitação dos técnicos na utilização das ferramentas de administração da informação da administração: registro ou cadastro nacional do BLH, sistema de controle da produção, sistema de monitoramento da qualidade e rede do BLH em linha. *

Natureza da atividade: Capacitação técnica.

Local: Bogotá (Colômbia).

Número de profissionais treinados: módulo prático, máximo de 15 participantes por Hospital de Referência (equipe básica que trabalhará no processamento e controle da qualidade).

Duração estimada: 15 dias.

Responsáveis: Governo Colombiano, Governo Brasileiro e ABC.

Mês da atividade: Mês 7.

Custo estimado da atividade: Atividade sem custos*

*A atividade será desenvolvida durante a realização da missão permanente da atividade 3.1, e, portanto não tem custos de passagens, subvenções e horas técnicas adicionais.

A3. 3 – Produzir Relatórios de acompanhamento e controle das atividades desenvolvidas.

Natureza da atividade: Produção de documento técnico.

Responsáveis: Governo Colombiano, Governo Brasileiro.

Mês da atividade: Mês 7.

Custo estimado da atividade: Atividade sem custos*

R4. Projeto com monitoramento e avaliação.

A4. 1. Realizar uma missão por parte do Brasil de avaliação final do projeto logo dos primeiros 6 meses de implementação dos BLH.

Natureza da atividade: Missão de monitoramento.

Local: Bogotá (Colômbia).

Duração estimada: 07 dias.

Responsáveis: Governo Colombiano, Governo Brasileiro e ABC.

Mês da atividade: Mês 8.

PLANILHA DE CALCULOS		
GASTO	FONTE	
Passagens e seguro	ABC	01 instrutor x 01 passagem x USD 2,000. 00 = USD 2,000. 00
Subvenções	ABC	01 instrutor x 07 dias x USD 207.00* = USD 1.449,00
Horas técnicas	MS	01 instrutor x 07 dias x USD 142.86 = USD 1,000. 00
TOTAL		USD 4,449. 00

A4. 2. Elaborar o Relatório Final da Evolução do Projeto.

Natureza da atividade: Elaboração de relatório.

Responsáveis: Governo Colombiano, Governo Brasileiro.

Mês da atividade: Mês 8.

Custo estimado da atividade: Atividade sem custos.

a) Por Linha Orçamentária - ABC:

Valores em USD

Linha Orçamentária por Fonte de Recursos	
16.01 Missões	3,449.00
32.01 Treinamento em grupo	45,945.00
Total	49,394.00

b) Por Linha Orçamentária - GERAL:

Valores em USD

Linha Orçamentária por Fonte de Recursos		MS Brasil	MSP	COLOMBIA	Total
15.01 Passagens	0	0	1,000.00	1,000.00	1,000.00
16.01 Missões	3,449.00	0	0	0	3,449.00
17.02 Horas técnicas	0	20,284.75	20,000.25	40,285.00	
21.01 Serviços	0	0	18,000.00	18,000.00	18,000.00
32.01 Treinamento do grupo	45,945.00	0	3,000.00	48,945.00	
45.01 Material permanente	0	0	18,000.00	18,000.00	18,000.00
Total	49,394.00	20,284.75	60,000.25	129,679.00	

c) Por Resultado:

Valores em USD

Resultado por Fonte de Recursos		ABC	MS Brasil	MPS	COLOMBIA	Total
R1.	15,315.00	6,428.25	44,666.75	66,230.00		
R2.	15,315.00	6,428.25	7,666.75	29,410.00		
R3.	15,315.00	6,428.25	7,666.75	29,410.00		
R4.	3,449.00	1,000.00	0	4,449.00		
Total	49,394.00	20,284.75	60,000.25	129,679.00		

	Mês 1	Mês 2	Mês 3	Mês 4	Mês 5	Mês 6	Mês 7	Mês 8
R1.	X							
A1.1	X							
A1.2	X							
A1.3	X	X	X					
A1.4	X	X	X	X				
R2.								
A2.1			X	X	X			
A2.2						X		
R3.								
A3.1							X	
A3.2							X	
A3.3							X	
R4.								
A4.1								X
A4.2								X

9.1 Do lado do Ministério da Seguridade Social do Governo da Colômbia e de acordo com a sua organização interna de caráter descentralizado por intermédio da Assessoria de Financiamento de Cooperação Externa da Colômbia, compete:

0414

- a) Apoiar a execução do presente projeto;
- b) Fornecer o apoio logístico dos especialistas selecionados pelo Governo do Brasil e dos técnicos colombianos no projeto;
- c) Manter os salários dos técnicos colombianos no desenvolvimento do projeto;
- d) Fornecer os recursos para a aquisição do material necessário para o treinamento e os demais insumos previstos no projeto;
- e) Tomar as medidas necessárias para que as ações a serem desenvolvidas pelos técnicos enviados pelo governo do Brasil tenham continuidade.
- f) A Direção Geral da Promoção Social fica responsável por adiantar os trâmites necessários para a coordenação com a Direção-Geral de Saúde Pública e a Direção-Geral de Qualidade de Serviços, as Secretarias de Saúde estaduais, municipais e da Capital-Federal, assim como com as IPS nas quais será desenvolvido o projeto.
- g) Acompanhar o desenvolvimento das atividades e contatar o Governo do Brasil através do ABC/MRE, quando seja requerida qualquer intervenção que se considere necessário.

9.2 Do lado do Governo do Brasil, por intermédio da Agência Brasileira de Cooperação, do Ministério das Relações Exteriores, compete:

- a) Coordenar a execução do presente projeto;
- b) Apoiar as atividades de capacitação e treinamento através das provisões e contribuições financeiras previstas no plano de trabalho, conforme o respectivo cronograma de desembolso;
- c) Articular com as partes envolvidas no processo de implementação das tarefas, quando seja necessário fazer modificações ou ajustes para o bom desenvolvimento do trabalho; e
- d) Realizar os informes de avanço da instituição executora, descrevendo o desempenho de suas contribuições, relatando e especificando a evolução das tarefas durante o andamento ou a estruturação do projeto.

9.3 Do lado do Governo do Brasil, por meio do Ministério da Saúde/ Assessoria de Assuntos Internacionais de Saúde, compete:

- a) Executar o presente projeto;
- b) Garantir o desenvolvimento técnico dos trabalhos, por meio das indicações dos especialistas e dos especialistas que intervêm nas atividades acordadas;
- c) Manter uma estreita relação com a Agência de Cooperação do Brasil (ABC/MRE) ao longo dos trabalhos;
- d) Manter estreita relação com o Coordenador das atividades de cooperação do projeto designado pelo Ministério da Seguridade Social da Colômbia;
- e) Implementar as atividades de treinamento acordadas.

As normas e procedimentos administrativo-financeiras com as que regem o Projeto BRA/04/043 - Implementação de Projetos de CTPD.

A documentação original deverá ficar na Agência Brasileira de Cooperação, ABC, e ficará a disposição das instituições brasileiras de auditoria e controle, assim como da auditoria dos organismos internacionais.

29 OCT 2008

de 2007.

de

Em

Agência Brasileira de Cooperação
ABC/MRE

Agência Presidencial para a Ação
Social e a Cooperação Internacional
- Ação Social

Ministério de Saúde do Brasil

Ministério da Seguridade Social
da Colômbia